

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 16-17: Eschers Erbe

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STELLENANGEBOTE



**SBB CFF FFS**

In der Geschäftseinheit 'Bau Management' der SBB Infrastruktur realisieren wir Erneuerungen/Umbauten am Bahnnetz. Wir führen Gleisbau-, Fahrleitungsarbeiten und Anpassungen an den Sicherungsanlagen rasch und kompetent sowie ohne Beeinträchtigungen für unsere Kunden aus.

Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir in Bern eine/n

### Senior Ausführungsprojektleiter/in oder Senior Chef-Bauführer/in

Sie leiten den Pool der Ausführungsprojektleiter/Chef-Bauführer am Standort Bern und vertreten den Bereichsleiter. Zusammen mit Ihrem Team akquirieren Sie bei internen und externen Kunden netzweite Ausführungs-Aufträge entweder an oder in unmittelbarer Nähe der Bahninfrastruktur und übernehmen dadurch Realisierungsverantwortung. Sie führen die erforderlichen Abklärungen bei den Filialen sowie allenfalls bei Lieferanten durch, erstellen Ausschreibungen, Offerten und führen Vertragsverhandlungen. Nach Vertragsabschluss lösen Sie die weiteren Schritte zur Realisierung aus und koordinieren/überwachen deren Ausführung unter Einhaltung von Mengen, Terminen, Kosten und Qualität.

Sie verfügen über ein ausgeprägtes unternehmerisches und innovatives Denken, Verhandlungsgeschick und Flexibilität. Sie erkennen Marktchancen und nehmen sie wahr. Eine positive Ausstrahlung, hohe Selbständigkeit und Eigenmotivation zeichnen Sie aus. Sie besitzen Führungsqualitäten, sind Bau- oder Elektroingenieur/in ETH/FH oder verfügen über eine gleichwertige Ausbildung und langjährige Erfahrung als Leiter/in von komplexen Bauarbeiten, wenn möglich im Bereich von Bahnanlagen.

Wir bieten Ihnen den Einstieg in ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit interessanten beruflichen Perspektiven und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen wie 39-Stunden-Woche und Jahresarbeitszeit. Nicht zuletzt profitieren Sie von den Vorteilen einer Arbeitgeberin im Umfeld des öffentlichen Verkehrs.

**Fühlen Sie sich angesprochen?** Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Roland Wermelinger, Tel. 0512 20 53 75 resp. 079 / 223 22 01 E-Mail: roland.wermelinger@sbb.ch

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal, Thomas Marti, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Ref: 3998

Täglich 24 Stunden geöffnet: Der Stellenanzeiger der SBB: [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort eine/n

### Architektin / Architekten (ETH oder FH)

als Projektleiterin / Projektleiter für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte der öffentlichen Hand.

**Zulauf & Schmidlin Architekten ETH SIA BSA**

Bruggerstrasse 37

5400 Baden

Tel. 056/222 42 77

e-mail: [office@zulauf-schmidlin.ch](mailto:office@zulauf-schmidlin.ch)

Fachhochschule  
beider Basel  
Nordwestschweiz

Departement

Abteilung

**FHBB**

**Bau**

**Architektur**

Die Abteilung Architektur bildet ihre Studierenden zu weltoffenen, verantwortungsbewussten, für die Belange der gestalterischen Umwelt aufmerksamen Architektinnen und Architekten aus.

Wir suchen auf das Wintersemester 2003/2004 eine/n

### Architektin/Architekten (40%)

als nebenamtliche/n Dozentin/Dozenten im Fach Architektur (Analyse, Entwurf, Konstruktion).

Sie verfügen über

- ausgewiesene architektonische Praxis (Bauausführung)
- Unterrichtserfahrung auf vergleichbarer Stufe
- Interesse an angewandter Forschung und Entwicklung

Wir bieten Ihnen im Rahmen des fächerübergreifenden Projektunterrichtes ein herausforderndes und anregendes Arbeitsfeld und erwarten die Bereitschaft, sich in didaktische und pädagogische ebenso wie in aktuelle schulpolitische Fragen einzuarbeiten und zur Entwicklung des Studiengangs beizutragen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen

Oswald Hari, Abteilungsarchitekt, zur Verfügung.

Tel. +41 61 467 43 20, e-mail: [o.hari@fhbb.ch](mailto:o.hari@fhbb.ch)

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

**FHBB Fachhochschule beider Basel**

Prof. Dorothee Huber, Abteilungsleiterin Architektur

Gründenstrasse 40, CH-4132 Muttenz

<http://www.fhbb.ch>

### Übersichtlich:

**Im Verzeichnis der Publikationen SIA ist alles klar aufgelistet: Das vielfältige Verlagsprogramm mit Normen, Ordnungen, Dokumentationen, Merkblättern und weiteren Publikationen des SIA.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)



Der Geschäftsbereich Immobilien, angesiedelt auf Konzernebene der SBB, nimmt die Eigentümer- und Bewirtschaftungsfunktion für alle Liegenschaften der SBB AG wahr und bildet das Kompetenzzentrum innerhalb des Konzerns.

Unsere Stellenangebote richten sich an verantwortungsbewusste, motivierte Mitarbeitende, die sich mit Engagement und Teamgeist für den Gesamterfolg einsetzen. Als

## Projektleiter/in Baumanagement

vervollständigen Sie unser Team im Bereich Portfolio Management. Sie sind verantwortlich für die Führung und Realisierung von Grossprojekten in der ganzen Schweiz und übernehmen die Gesamtprojektleitung für Bauprojekte. Es liegt in Ihrer Kompetenz, die Projektorganisation vorzuschlagen und Ausführungsprojekte in Zusammenarbeit mit externen Planungsteams auszuarbeiten. Nebst der Veranlassung der Realisierung sowie der Sicherstellung der Inbetriebnahme gehören auch die Vermarktung der zu realisierenden Projekte und die Übernahme der Eigentümerfunktion zu Ihren Aufgaben.

Wir erwarten von Ihnen einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss und wenn möglich eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung. Erfahrung im Baumanagement, in Projektführung und/oder im Immobilienwesen setzen wir voraus. Als verhandlungssichere (D und F), kommunikative und belastbare Persönlichkeit verfügen Sie über eine selbständige Arbeitsweise, ein kommerzielles Denken und ein überdurchschnittliches Organisationstalent.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeiten und eine selbständige, herausfordernde Tätigkeit. Die Entwicklung und Förderung unserer Mitarbeitenden sowie die Erhaltung eines guten Arbeitsklimas sind zwei unserer wichtigsten Grundsätze.

**Fühlen Sie sich angesprochen?** Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Frau Ruth Hänni Soussi, Leiterin Baumanagement, Telefon 0512 29 63 64

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Immobilien Personal, Sandra Mauron, Effingerstrasse 15, 3000 Bern 65.

Täglich 24 Stunden geöffnet: Der Stellenanzeiger der SBB: [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs)

Ingenieurbüro in der attraktiven, wachsenden Gemeinde Volketswil mit vielseitigen Aufträgen in Planung, Hoch- und Tiefbau sucht zur Verstärkung per 1. Mai 2003 oder nach Vereinbarung einen

## Ingenieur HTL

**Aufgabengebiet:**

- Projekte selbstständig abwickeln von A–Z im allgemeinen Tiefbau oder Ingenieurhochbau
- Mitarbeit an GEP

**Anforderungen:**

- Erfahrung im allgemeinen Tiefbau oder im konstruktiven Ingenieurhochbau
- Vertiefte Kenntnisse in Kanalsanierungen
- Selbstständig und kostenbewusst
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Idealalter ca. 30–50 Jahre

**Wir bieten:** Eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit mit moderner Infrastruktur, an attraktiver Lage, Bearbeitung interessanter Aufträge in einem eingespielten, erfahrenen Team.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Beat Roggensinger gerne zur Verfügung, Tel. 01 945 53 50.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie die üblichen Unterlagen an:

KURT ROGGENSINGER AG  
Ingenieurbüro für Planung, Hoch- und Tiefbau  
Brunnenstrasse 6a  
8604 Volketswil

La réalisation du prolongement du métro lausannois a été acceptée par votation cantonale le 24 novembre 2002.  
Pour réaliser et mettre en service le métro m2 comme nouveau système de transport intégré au réseau de transports publics lausannois, nous cherchons un

## Chef de Projet Génie civil

**m2**

**Les défis de cette fonction consistent à :**

- assurer la conduite opérationnelle de la maîtrise d'ouvrage dans le domaine du génie civil;
- assurer la direction générale des travaux, l'intégration et la cohérence entre les lots de construction, ainsi que l'unification des concepts techniques;
- proposer l'organisation de la maîtrise d'ouvrage dans le domaine de l'architecture et du génie civil. Proposer le mode de relation avec la maîtrise d'œuvre et mettre en place la solution retenue;
- réaliser cette mission dans le cadre des objectifs et du calendrier fixés, ainsi que des ressources allouées, en coordination étroite avec le chef de projet système de transport et les instances concernées;
- contrôler les réalisations et les mandats de génie civil en termes de délais, de coûts et de qualité et assurer la consolidation pour l'ensemble des lots.

Ce chef de projet est directement rattaché au Directeur du projet. Il coordonne étroitement son travail avec le chef de projet Système de transport. Il est en étroite collaboration avec les services communaux.

**Qualifications et expériences requises :**

- ingénieur en génie civil;
- expérience d'au moins 5 ans dans la direction de travaux de génie civil d'une valeur de plusieurs dizaines de millions de francs;
- chef de projet confirmé possédant à la fois des talents de gestionnaire et de coordinateur (expérience en entreprise générale souhaitée);
- talent de négociateur, capable de susciter la coopération et de conclure des accords satisfaisants entre les parties;
- une expression aisée orale et écrite en français ainsi qu'une bonne expression orale en allemand et en anglais dans le cadre professionnel.

Les offres sont à envoyer jusqu'au 23 avril 2003 avec les documents d'usage aux Transports publics de la région lausannoise SA, M. Michel Joye, directeur, case postale, CH- 1020 Renens 1.

**Vous allez aimer vos déplacements**

**tl**





**Kantonales Hochbauamt  
Schaffhausen**

Zur Ergänzung des Teams, welches die Hochbauten des Kantons betreut, suchen wir per 01.09.2003 als Bauherrenvertreter eine/n

## Architektin / Architekten

### Sie...

- haben eine abgeschlossene Ausbildung ETH oder HTL und verfügen über Erfahrung als Projektmanager oder Projektleiter.
- begleiten und führen externe Planer bei Neu-, Umbau- und Sanierungsprojekten.
- vertreten den Kanton als Bauherr von der Bedarfsanalyse über den Bauentscheid bis zur Übergabe an den Nutzer.
- planen und budgetieren Unterhaltsarbeiten und kleinere Umbauten und lassen diese selbständig ausführen.
- haben Sachkompetenz in gestalterischen und bautechnischen Fragen.
- verfügen über ausgesprochenes Organisationstalent und sind geprägt durch Flexibilität und Belastbarkeit.
- haben Freude an einer selbständigen, kostenbewussten Tätigkeit und Interesse an administrativen und organisatorischen Belangen.
- verfügen über weiterführende Anwenderkenntnisse zur üblichen administrativen Hard- und Software.

### Wir...

- bieten Ihnen eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team.
- bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und kantonale geregelte Anstellungsbedingungen.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 30.04.2003 an die folgende Adresse:**

**Hochbauamt des Kantons Schaffhausen, Frau K. Müller,  
Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen, Tel. 052/632 73 31**

## Die Friedli Geotechnik AG

berät seit 1974 Bauherren und Planer in allen Fragen rund um den Baugrund. Das Aufzeigen von geotechnischen und umweltbezogenen Chancen und Risiken liefert unseren Kunden eine solide Basis für ihre Entscheidungen. Aufgrund des altersbedingten Kürzer-tretens des jetzigen Geschäftsleiters suchen wir eine kompetente und engagierte Persönlichkeit als

## Co-GeschäftsleiterIn

### Ihre Aufgabe

Das abwechslungsreiche Aufgabengebiet umfasst die Akquisition, fachliche Betreuung und Abwicklung von Projekten sowie die strategische, finanzielle und personelle Führung unserer 10-köpfigen Firma.

### Ihr Profil

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als

## Geologin/Geologe, Bau- oder KulturingenieurIn

Dank Ihrer mehrjährigen praktischen Tätigkeit in den Bereichen Geotechnik, Grundbau und Naturgefahren führen Sie auch anspruchsvolle Projekte zielorientiert zum Erfolg. Sie verfügen über hohe Eigeninitiative und sind bereit, unternehmerische Verantwortung zu übernehmen. Als entscheidungsfreudige und teamorientierte Persönlichkeit sind Sie ein Vorbild für unser junges, motiviertes Team.

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen ein breites Aufgabenfeld in einer kleinen, dynamischen Firma. In Ihre Arbeiten und die Geschäftskontakte werden Sie vom bisherigen Geschäftsleiter sorgfältig eingeführt. Zudem werden Sie von einem Co-Geschäftsleiter in Ihrer zukünftigen Führungstätigkeit unterstützt.

### Kontaktieren Sie uns

Interessiert an dieser herausfordernden Tätigkeit? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, welche wir absolut vertraulich behandeln werden. Für Auskünfte steht Ihnen Daniel Bürgi gerne zur Verfügung.

Friedli Geotechnik AG  
Färberstrasse 31, 8008 Zürich  
01 251 85 93  
info@friedli-geotechnik.ch  
www.friedli-geotechnik.ch



## Nachhaltige Infrastruktur im Boden

Ingenieurleistungen für Infrastruktur- und Verkehrsanlagen gehören zu den Schwerpunkten unserer Tätigkeit. Zur Ergänzung des Teams im Fachbereich Infrastruktur suchen wir eine/n jüngere/n

## Bauingenieur/in FH

mit Erfahrung im Werkleitungs- und Strassenbau. Sie haben die Möglichkeit, bei der Bearbeitung vielseitiger Projekte Verantwortung zu übernehmen und mit Ihrer Kompetenz und Kreativität einen wichtigen Beitrag zu unserem Erfolg beizutragen. Die interne Unterstützung durch erfahrene Baufachleute fördert Ihre berufliche Weiterentwicklung.

Möchten Sie mehr über uns erfahren? Besuchen Sie unsere Homepage [www.bhz.ch](http://www.bhz.ch) oder rufen Sie Hans Widmer an.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG · Mitglied SIA/USIC, CH-8029 Zürich · Tel. 01 / 387 11 22 · Fax 01 / 387 11 00



## Ingenieurtiefbau in der Ostschweiz

Wir erbringen mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Dienstleistungen im gesamten Bereich der bebauten Umwelt in den Kantonen SG, A.Rh., TG und ZH. Unsere Kernkompetenzen umfassen den Ingenieur-Hoch- und -Tiefbau, die Raumplanung, die Geomatik und das Baumanagement.

Wir suchen eine(n)

### dipl. Bauingenieur(in) ETH/FH

#### für Führungsaufgaben im Tiefbau

Sie sind eine Ingenieur-Persönlichkeit, verfügen über hohe Fachkompetenz und Projektleitungserfahrung im Ingenieurtiefbau. Kundenorientiertes Verhalten, teamorientierte Arbeitsweise sowie hohe Einsatzbereitschaft erleichtern den erfolgreichen Einstieg.

Interessiert Sie diese vielseitige und herausfordernde Aufgabe mit konkreten Entwicklungs- und Gestaltungsmöglichkeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Chiffre-Nr. K86713B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen

Grolimund & Partner AG Rain 15 T 062 823 26 23  
5000 Aarau F 062 823 26 22

Umwelttechnik  
Bauphysik  
Informatik



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) jünge(re(n))

### Umwelt- oder Kulturingenieur(in)

bevorzugt mit Ausbildung und Erfahrung in den Bereichen **Lärmbekämpfung und Akustik**.

Sie bearbeiten Lärmsanierungsprojekte und Umweltverträglichkeitsberichte, erörtern akustische, rechtliche und lärmtechnische Fragestellungen und erstellen Gutachten für Private und die öffentliche Hand. In einem interdisziplinären Team erarbeiten Sie Grundlagen, entwerfen Konzeptlösungen, führen Messungen und detaillierte Berechnungen aus, schreiben Berichte und erstellen Präsentationsunterlagen. Sie sind gewandt im Umgang mit Office-Produkten und interessieren sich für Ingenieur-Software (Berechnungsprogramme, Datenbanken, GIS, CAD).

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Tätigkeit in einem jungen Team. Dazu gehören u.a. ein modern ausgerüsteter Arbeitsplatz, eine flexible Arbeitszeitregelung sowie attraktive Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen und wollen mehr erfahren? Richten Sie Ihre Fragen oder Ihre Bewerbungsunterlagen an Toni Ziegler (Tel. 062 823 26 23, E-Mail: [toni.ziegler@gundp.ch](mailto:toni.ziegler@gundp.ch)). Nähere Informationen zu unserem Betrieb finden Sie auch im Internet unter [www.GundP.ch](http://www.GundP.ch).



**HALFEN-DEHA**

YOUR BEST CONNECTIONS

## Befestigungstechnik am Bau

Wir sind das schweizerische Tochterunternehmen der weltweit tätigen Halfen Group und die Spezialisten in der Herstellung und im Vertrieb von Befestigungssystemen in der Bauindustrie.

Die gut eingeführte, breite Produktpalette ergänzen wir mit neuen, innovativen Produkten. Gleichzeitig verstärken wir die anwenderorientierte Beratung für unsere Kunden. Für die Umsetzung dieser Ziele suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur FH für Anwendungstechnik und Verkauf

Bauingenieure, Architekten, Bauunternehmen, Elementhersteller, Holz- und Stahlbauer sind die Kunden, die Sie mit konstruktiven Lösungskonzepten und statischen Berechnungen unterstützen. Sie liefern die Grundlagen und Details für Submissionen, präsentieren neue, rationelle Anwendungen und beraten die Anwender vor Ort. Den aktiven Kundenstamm erweitern Sie mit dem Aufbau Ihres persönlichen Beziehungsnetzes und mit verschiedenen Aktionen, die Sie im Team gemeinsam planen.

Suchen Sie Abwechslung in den Projekten, den Kontakt nach aussen und Entwicklungsmöglichkeiten in Richtung Technik oder Verkauf? Die Stelle ist auch ideal für einen Ingenieur, der den Einstieg auf der betriebswirtschaftlichen Seite sucht.

Nehmen Sie bitte mit Ralf Schöller, Leiter Technik und Verkauf, Kontakt auf. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie an Herrn Markus Gut, Leiter Personal, HALFEN-DEHA AG, Industriestrasse 32, 8108 Dällikon, Tel. 01 849 78 78.

**Wir freuen uns auf Sie!**



Unsere Ingenieurunternehmung mit Standorten in Weinfelden und St.Gallen bearbeitet zukunftsorientierte Projekte in den Bereichen Abfall- und Wasserwirtschaft.

Zur Ergänzung unseres Teams in St.Gallen suchen wir eine(n)

## Baupraktiker(in)

Sie betreuen als Bauleiter(in) unsere Bauprojekte und interessieren sich für die Bereiche Naturgefahren und Umwelt. Sie arbeiten gerne an interdisziplinären Fragestellungen in einem kleinen, motivierten Team.

Wir erwarten von Ihnen eine bautechnische Grundausbildung (Bauzeichner(in), Bautechniker(in) TS, etc.) und das für die Bauleitung erforderliche Fachwissen, idealerweise mit einiger Erfahrung. Sie sind flexibel und verfügen über CAD-Kenntnisse.

Sie finden bei uns eine anspruchsvolle und interessante Herausforderung und können Ihr Arbeitsumfeld aktiv mitgestalten. Weitere Informationen zum Tätigkeitsgebiet unseres Unternehmens finden Sie auf [www.meierpartner.ch](http://www.meierpartner.ch).

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Meier und Partner AG**  
Ingenieure, Planer, Umweltspezialisten  
Vadianstrasse 37, 9001 St.Gallen  
[a.mathieu@meierpartner.ch](mailto:a.mathieu@meierpartner.ch); [www.meierpartner.ch](http://www.meierpartner.ch)

meier partner  
und

## Qualität:

**SIA, gegründet 1837.**

**4 Berufsgruppen, 14 Fachvereine,  
18 Sektionen.**

**Insgesamt 15'000 Mitglieder der  
Bereiche Architektur und Ingenieur-  
bau sowie aus zahlreichen  
Berufen in Technik, Industrie und  
Umwelt.**

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Architekturbüro in der Region Aarau sucht

## BauzeichnerIn / BauleiterIn

25 bis 40 Jahre alt und mit einigen Jahren Praxis. Tätigkeit vor allem im Bereich Ausführung und Bauleitung. Haben Sie Freude am Um- und Neubauen anspruchsvoller Objekte in kleinem Team? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

eins zu eins AG, Hartmann / Vaucher / Architektur, Halde 34, 5001 Aarau

Wir suchen per Ende Mai 2003 oder nach Vereinbarung

## Architekten/-in HTL/FH, Hochbauzeichner/-in

Sie sind sattelfest in Entwurf, Ausführungsplanung, Kostenermittlung und Bauleitung, und verfügen über gute EDV-Kenntnisse. (ArchiCAD und Messerli Bauad).

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, moderne Infrastrukturen und einen zeitgemässen Lohn.

Im Weiteren können wir Ihnen eine moderne sonnige 2-Zimmerwohnung anbieten.

Wenn Sie alle Vorzüge eines kleinen Architekturbüros mit interessanten Bauaufträgen, inmitten der wunderschönen Landschaft des Engadins geniessen wollen, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Rico Luppi-Scherrer, Architekturbüro, Chauols 104, 7551 Ftan  
[luppi-architecture@bluewin.ch](mailto:luppi-architecture@bluewin.ch)

Der FSK – Schweizerischer Fachverband für Sand und Kies gestaltet für seine rund 350 Mitglieder die politischen und technischen Rahmenbedingungen aktiv mit und bietet seinen Mitgliedern zahlreiche interessante Dienstleistungen an. Für seine Geschäftsstelle mit sechs Mitarbeitenden sucht er den

## Leiter Fachbereich Technik

### Ihre Aufgaben

- Erstellen von Entscheidungsgrundlagen in den Bereichen Kiesabbau (Raum- und Abbauplanung, Abbautechnik, Gesteinskörnungen, Rekultivierung und Umwelt), Bontontechnologie, Recycling und Arbeitssicherheit.
- Beraten und Unterstützen der Verbandsmitglieder, Fachkommissionen und Partnerverbände.
- Erarbeiten von Schulungsunterlagen, Organisieren von Ausbildungsanlässen und persönliches Halten von Fachreferaten.
- Unterstützen des Geschäftsführers in technischen Fragen und engagiertes Beitragen zum positiven Image des Verbandes.

### Ihre Persönlichkeit

- Hochschulabschluss oder Berufsausbildung mit entsprechender Praxis sowie mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen Kies, Beton, Bau oder Beratung.
- Das Arbeiten im Team, das Auf- und Ausbauen von Kontakten, das Integrieren von abweichenden Standpunkten, das Angehen von Problemen mit Blick für das Gesamte und das Begeistern von Menschen für das Neue bereitet Ihnen Freude.
- Sie sind zwischen 30 und 45 Jahre alt. Sie können perfekt in Deutsch schriftlich und mündlich kommunizieren und verfügen über gute Französischkenntnisse (oder umgekehrt).

Sind Sie interessiert an dieser anspruchsvollen und spannenden Position? Unser Martin Weder freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Martin Weder  
FSK – Schweiz. Fachverband für Sand und Kies  
Postfach, 3001 Bern  
[martin.weder@fsk-asg.ch](mailto:martin.weder@fsk-asg.ch)







Assetmanagement nimmt innerhalb der SBB AG die Bauherrenfunktion wahr. Unser Auftrag ist die Entwicklung der Bahnanlagen nach dem aktuellen Stand der Bahntechnik und unter Einhaltung höchster Standards sowie minimaler Life Cycle Cost. Für unser Team Fahrbahn in Bern suchen wir einen/e

## Bau- oder Maschineningenieur/in

Als Projektleiter/in Fahrbahn leiten Sie Versuchs- und Entwicklungsprojekte im Fahrbahnbereich auf der Basis des Produkteportfolios Fahrbahn und unter Minimierung der LCC. Sie erarbeiten technische Standards und setzen diese in der Praxis durch. Weiter vertreten Sie die SBB in nationalen und internationalen Gremien bei der Erarbeitung von fahrbahn-technischen Normen und führen die technischen Kontakte mit den Lieferanten.

Sie verfügen über eine Ausbildung als Bau- oder Maschineningenieur/in ETH/FH oder eine gleichwertige Ausbildung mit guten Kenntnissen im Projektmanagement. Idealerweise bringen Sie einige Jahre Erfahrung im Fahrbahnbereich mit. Kreativität und Initiative gehören zu Ihren Stärken. Ihr Verhandlungsgeschick und Ihr Durchsetzungsvermögen haben Sie schon oft erfolgreich unter Beweis gestellt. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der anderen Sprache. Englisch können Sie als Arbeitssprache anwenden. Wir freuen uns besonders auf Bewerbungen von Frauen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, herausfordernde Aufgabe in einem dynamischen Umfeld mit grosser Selbstständigkeit, ein Jahresarbeitszeitmodell basierend auf einer 39-Stunden-Woche, ein zeitgemässes Lohnsystem, gute Sozialleistungen sowie einen attraktiven Arbeitsplatz im Zentrum von Bern.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Peter Güldenapfel, Teamleader Fahrbahn, Tel. 0512 20 23 51, peter.gueldenapfel@sbb.ch.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal, Beat Graf, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Ref: 4003

Täglich 24 Stunden geöffnet: Der Stellenanzeiger der SBB: [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs)

## Netzwerk:

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen

**Z:W**

Zürcher  
Hochschule  
Winterthur

Hochschule  
für Architektur,  
Technik, Wirtschaft  
und Sprache

Mitglied  
der Zürcher  
Fachhochschule

Die Zürcher Hochschule Winterthur (ZHW) ist mit 2300 Studierenden, 730 Dozierenden, Assistierenden und Mitarbeitenden die grösste Mehrsparten-Fachhochschule der Schweiz.

Im Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen sind rund 350 Studierende in den Diplomstudiengängen, in Nachdiplomstudien sowie -kursen eingeschrieben. Das Departement betreibt anwendungsorientierte Forschung und nimmt Dienstleistungsmandate wahr.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf das Wintersemester 2003/2004 eine integrative, leistungsorientierte, kommunikative und unternehmerisch handelnde Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz als

## Dozent/in im Bereich Verkehrswesen (40-50%)

### Aufgaben

- Ausbildung im Bereich Konzeption, Planung und Ausführung von Verkehrsanlagen für alle Verkehrsteilnehmenden (Fussgänger/innen, Rad- und Autofahrende sowie Bahnreisende)
- Aufbau von Weiterbildungsangeboten im Bereich Verkehrswesen, in Zusammenarbeit mit der Studiengangleitung Architektur
- Mitarbeit in Forschung und Entwicklung im Bereich Gestaltung des Lebensraumes, Städtebau, Siedlungsbau und Verkehrswesen

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium (ETH, HTL oder FH) und über mehrjährige Berufserfahrung in der Planung und im Bau von Verkehrsanlagen. Sie haben Freude an der Lehrtätigkeit, denken in Gesamtzusammenhängen und arbeiten gerne interdisziplinär.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team, einen Arbeitsplatz mit zeitgemässer Infrastruktur, gute Sozialleistungen und ein lebhaftes Arbeitsumfeld.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Zürcher Hochschule Winterthur, Frau Angela Glauser, Personal, Postfach 805, 8401 Winterthur.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Christoph Gemperle, Studiengangleiter (Tel. 052/267 72 98, E-Mail [christoph.gemperle@zhwin.ch](mailto:christoph.gemperle@zhwin.ch)), gerne zur Verfügung. Weitere Informationen zur ZHW finden Sie unter [www.zhwin.ch](http://www.zhwin.ch).

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!



Zur Ergänzung unseres aufgeschlossenen und motivierten Teams in Brugg suchen wir eine/n

## Ingenieur/in (Bau- / Kulturingenieur/in)

- Sie bearbeiten zusammen mit unserem Team Aufträge im Bereich Bauingenieurwesen allgemein und speziell - Ihren Neigungen entsprechend - im Strassenbau, Gewässerschutz oder / und der Wasserversorgung.
- Sie suchen eine neue Herausforderung und haben vorzugsweise schon Projektleitungserfahrung. Wenn nicht, können wir uns auch einen Studienabgänger vorstellen.
- Sie sind dynamisch und flexibel, möchten Ihr ganzes Wissen in unser Team einbringen und haben ein gutes Flair für moderne Informatikmittel.
- Sie sind bereit in unserem Einzugsgebiet Wohnsitz zu nehmen.
- Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit grosser Selbständigkeit und attraktiven Lohnmodell.
- Wir haben modernste Arbeitsmittel und Jahresarbeitszeit.
- Wir befinden uns im Zentrum von Brugg in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an:

Porta + Partner  
Ingenieure - Planer - Geometer  
Neumarkt 1  
5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herrn Dr. Peter Porta oder Reto Porta kontaktieren (Tel. 056 460 97 97). Aktuelle Informationen zur Unternehmung finden sie auch unter: [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch)

zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort eine/n junge/n

## Architekten/in FH

für die Projekt- und Ausführungsplanung von anspruchsvollen Bauaufgaben

hofer.kick

architektur.büro

Schützengraben 20 8200 Schaffhausen  
Tel 052 630 0190 Fax 052 630 0191  
E-mail [hofer.kick@bluewin.ch](mailto:hofer.kick@bluewin.ch)

## KNELLWOLF

### Sie wollen die Nachfolge in Ihrem Unternehmen regeln?

Karriereplanung / Laufbahnberatung /  
Assessment / Coaching für Ingenieure und  
Architekten

KNELLWOLF Unternehmensberatung und  
Erfolgsmanagement  
8057 Zürich, Schaffhauserstr. 272  
9430 St. Margrethen, Bahnhofstrasse 8  
Tel. 01 311 41 60 Fax. 01 311 41 69  
E-Mail: [info@knellwolf.com](mailto:info@knellwolf.com) [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)



## Politische Gemeinde Buchs ZH

Buchs ist in Bezug auf die Bautätigkeit eine der dynamischsten Gemeinden im Kanton Zürich. Unser jetziger Leiter der Bauabteilung übernimmt die gleiche Aufgabe in seiner Wohngemeinde. Aus diesem Grund suchen wir per 1. Mai 2003 oder nach Vereinbarung eine/n flexible/n, team- und kundenorientierte/n Fachfrau oder Fachmann als

### Leiterin/Leiter Bauabteilung

**Ihre Aufgaben:** Sie führen selbstständig die Bauabteilung und sind in dieser Funktion für die fachliche, organisatorische und zeitlich ordnungsgemässe Erledigung der Arbeiten verantwortlich. Als Ansprechpartner/in unterstützen und beraten Sie den Gemeinderat und die Kunden im vielfältigen Aufgabengebiet des Hoch- und Tiefbaus. Zudem sind Sie für den Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften zuständig und führen das Sekretariat des Zweckverbandes Kläranlage Buchs-Dällikon. Für diese Aufgaben stehen Ihnen eine Mitarbeiterin und ein Mitarbeiter sowie das externe Gemeindeingenieurbüro zur Seite. Als Leiter/in der Bauabteilung unterstehen Ihnen zudem unsere beiden Gemeindearbeiter. Sie selber sind in fachlicher Hinsicht dem Bauvorstand und in personeller Hinsicht dem Gemeindeschreiber unterstellt.

**Was Sie mitbringen:** Sie verfügen über eine kaufmännische oder technische Grundausbildung und mehrjährige Erfahrung im Zürcher Bau- und Planungsrecht. Idealerweise haben Sie bereits eine entsprechende Weiterbildung (Fachausweis VZGV) absolviert. Für die Stelle kommt auch ein/e Bauingenieur/in oder ein/e Architekt/in FH in Frage, sofern sehr gute kaufmännische Fähigkeiten vorhanden sind. Sie sind belastbar, verfügen über ausgeprägte organisatorische und analytische Fähigkeiten, haben Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen und sind ein/e sehr gute/r EDV-Anwender/in (Windows, Office etc.). Zudem erwarten wir gute Kenntnisse der deutschen Sprache, um Ihre Anliegen mündlich wie schriftlich mit Leichtigkeit zu formulieren.

**Wir bieten Ihnen:** In dieser Schlüsselposition können Sie Ihr Potenzial entfalten und übernehmen eine äusserst vielseitige und abwechslungsreiche Aufgabe in einer Gemeindeverwaltung mit sehr fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie sich einen persönlichen Leistungsausweis verschaffen möchten, dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto bis spätestens Freitag, 25. April 2003 an die Gemeinderatskanzlei, Badenerstrasse 1, 8107 Buchs ZH. Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Gemeindeschreiber Manfred Hohl (01 847 45 80) oder der jetzige Stelleninhaber Walter Frei (Tel. 01 847 45 61).

Wollen Sie mehr über Buchs erfahren? Dann besuchen Sie doch unsere Homepage [www.buchs.zh.ch](http://www.buchs.zh.ch).



Das **Hochbauamt** setzt ökonomische, ökologische und kulturelle Anliegen im Sinne des nachhaltigen Bauens bei allen Bauvorhaben der Stadt St.Gallen um.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1.Juli 2003 oder nach Vereinbarung mit einem Pensum von 80-100 % eine/n

## Architektin/Architekten

als Projektleiterin/Projektleiter

### Sie...

- haben ein abgeschlossenes Studium ETH, FH oder eine gleichwertige Ausbildung und verfügen über einige Jahre Erfahrung als Bau- und Projektleiter/in.
- begleiten und führen mit externen Planern Neubau-, Umbau- und Sanierungsprojekte von Planungsbeginn bis zur Betriebsübergabe.
- haben Sachkompetenz in bautechnischen, organisatorischen und gestalterischen Fragen.
- verfügen über ein ausgeprägtes Organisationstalent, sind flexibel, belastbar und können sich durchsetzen.
- besitzen fundierte Anwender-Kenntnisse in MS-Office.
- arbeiten gerne selbstständig, handeln kostenbewusst und haben Interesse für administrative Belange.

### Wir...

- offerieren Ihnen eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit.
- bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima im Team und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Stadtbaumeister Martin Hitz, Tel. 071 224 55 80 oder Urs Müller, Abteilungsleiter Bauten & Objekte, Tel. 071 224 56 91.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto richten Sie bitte bis **3. Mai 2003** an das Personalamt.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)

Stadt St.Gallen



Wir sind ein modern eingerichtetes Büro und beschäftigen 25 Mitarbeiter/-innen. Unser Tätigkeitsbereich liegt in der ganzen Schweiz und umfasst ein breites Spektrum der Architektur.

Als Stellvertreter des Leiters Industrie und Gewerbe suchen wir einen jungen, flexiblen

## dipl. Architekt (ETH oder FH)

### Anforderungsprofil:

Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, speziell im Bereich Industrie und Gewerbe.

Neben der Begabung Gruppen zu leiten, sind Sie auch gerne Teil eines ganzen Teams.

Weiter verfügen Sie über CAD-Kenntnisse (mit Vorteil AUTOCAD).

### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Herausforderung in einer jungen und innovativen Firma mit unternehmerischem Denken und Handeln. Diese interessante und ausbaufähige Anstellung basiert auf einem breiten Netzwerk unseres Unternehmens.

### Eintritt: nach Vereinbarung

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

### Dicksch + Anliker Architekten AG

Jurastrasse 18, Postfach 1632, 4901 Langenthal

**tbf** TBF + Partner AG  
Planer und Ingenieure

Turnerstrasse 25  
Postfach  
CH-8033 Zürich  
T +41 43 255 23 00  
F +41 43 255 23 99  
E-Mail [pe@tbf.ch](mailto:pe@tbf.ch)  
[www.tbf.ch](http://www.tbf.ch)

Wir sind ein interdisziplinäres, international tätiges Ingenieurunternehmen, das grosse und komplexe Infrastrukturprojekte plant, koordiniert und umsetzt.

Für unseren Bereich

## Strassen-, Bahn- und Industriebau

suchen wir eine(n)

## Dipl. Bauingenieur(in) ETH, TH oder gleichwertig

mit einigen Jahren Praxis und dem Flair, fachübergreifende Aufträge abzuwickeln.

Nach sorgfältiger Einführung übertragen wir Ihnen vielseitige, ausbaufähige Aufgaben, bis hin zur Projektleitung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Unsere Herren Luciano Pelloni oder Heinz Marti geben Ihnen gern weitere Auskünfte.



## STELLENGESUCHE

Zur Bearbeitung unserer vielfältigen, qualitativ hochstehenden Projekte suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### ArchitektIn, Projekt- und Bauleiter

Mehrjährige Erfahrung in technisch fundierter Ausführungs- und Detailplanung sind für diese anspruchsvollen Posten ebenso Voraussetzung wie CAD-Erfahrung und verantwortungsbewusste Arbeitsweise in jungem Team von 18 Mitarbeitern.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

Küchel Architects, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir engagierte(n), jüngere(n) BauleiterIn, TechnikerIn TS. Ihr Aufgabenbereich umfasst alle Bereiche Baurealisierung mit Schwerpunkt Devisierung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbung an:

Graf Stampfli Jenni

z. Hd. Herrn R. Stampfli

Architekten AG

Weissensteinstr. 81

4500 Solothurn

robert.stampfli@graf-stampfli-jenni.ch

Ingenieurbüro in der attraktiven, wachsenden Gemeinde Volketswil mit vielseitigen Aufträgen in Planung und Tiefbau sucht zur Verstärkung per 1. Mai 2003 oder nach Vereinbarung eine/n

### Bauzeichner/in (100%)

**Aufgaben:**

- Vielseitige und abwechslungsreiche Zeichneraufgaben im allgemeinen Tiefbau
- GEP Bearbeitung
- Evtl. EDV-Betreuung

**Anforderungen:**

- Gute CAD-Kenntnisse (Microstation)
- Kenntnisse Geonis
- Kommunikativ und kundenorientiert
- Einige Jahre Berufserfahrung
- Idealalter ca. 25-40 Jahre

**Wir bieten:** Moderne Infrastruktur, interessante Aufträge, an attraktiver Lage, Arbeit in einem gut eingespielten, erfahrenen Team.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Beat Roggensinger gerne zur Verfügung, Tel. 01 945 53 50.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie die üblichen Unterlagen an:

KURT ROGGENSINGER AG  
Ingenieurbüro für Planung, Hoch- und Tiefbau  
Brunnenstrasse 6a  
8604 Volketswil

Erfahrener Tiefbau-Ing. HTL sucht Anstellung als freier Mitarbeiter in Ing.-Büro für Projektierung / Bauleitung im Bereich allg. Tiefbau. Raum Zürich, Ostschweiz.

Tel. 079/379 60 22 oder E-Mail: iceeng@bluewin.ch

**Baufachmann**, mit 13 Jahren praktischer Erfahrung als **Projektassistent** (Architektur, Bauleitung, Spitalplanung, Immobilienbewirtschaftung, Ingenieurwesen), mit solidem kaufm. Background, sprachlich versiert (D/F/E, I/S mündlich), dienstleistungsorientiert, mit Stärken in Projektmanagement/-administration, Kostencontrolling, Vertragswesen, Redaktion und grafische Gestaltung anspruchsvoller Berichte/Dokumentationen, sucht neue **berufliche Herausforderung** im Grossraum Zürich, idealerweise im **kaufmännisch-technischen Schnittstellenbereich** der Bau- oder Baunebenbranche.

Anfragen unter Chiffre K89406B an Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### ENTWURFSARCHITEKT

dipl. arch. eth sia

von	<b>namhaften Bauobjekten</b>
und	<b>zahlreichen Wettbewerbserfolgen</b>
stark	<b>in Entwurf und Projektumsetzung</b>
versiert	<b>in Führung, Marketing und PR</b>
mit	<b>Erfahrung, Engagement und Effizienz</b>
sucht	<b>leitende Funktion</b>
in	<b>Entwurfsabteilung, Partnerschaft</b>
oder	<b>Geschäftsführung</b>
bei	<b>etabliertem o. jungem Architekturbüro</b>
direkt	<b>Kontakt und Dokumentation</b>
unter	<b>Chiffre K89381B</b>
	<b>Künzler-Bachmann Medien AG</b>
	<b>Postfach 1162 9001 St.Gallen</b>

## Afrika – mehr als Tanz und Musik –

Entwicklungseinsatz mit

**INTER TEAM**  
Fachleute im  
Entwicklungseinsatz

Infos:  
Untergeissenstein 10/12  
Postfach, 6000 Luzern 12  
Tel: 041/ 360 67 22  
www.interteam.ch

**Ständig:**

**Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.  
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
www.sia.ch



## Zu verkaufen:

- VectorWorks Architektur 9.5.3 für Macintosh, 2 Monate installiert, ungebraucht, inkl. Upgrade VectorWorks 10. Fr. 3600.- (NP Fr. 5060.-)
- HP Color Inkjet CPI700, A3-Farbdrucker, USB, Alter 2 Monate, fast ungebraucht. Fr. 600.- (NP Fr. 889.-).

Tel. 01-918 10 57 tags, 01-918 21 64 abends.

FACHHOCHSCHULE  
ZENTRALSCHWEIZ



HOCHSCHULE FÜR  
TECHNIK+ARCHITEKTUR

Ihr Partner für  
Weiterbildung  
in der Zentralschweiz

## Die neue Betonnorm SIA-262/1 (SN EN 206-1): was hat sich geändert?

Tagesseminar am 5. Mai 2003, 09.00 – 16.30 Uhr  
Fr. 420.-, inkl. Unterlagen und Mittagessen

Anmeldung und Infos unter [www.hta.fhz.ch/wbk](http://www.hta.fhz.ch/wbk) oder:  
HTA Luzern, Technikumstr. 21, CH-6048 Horw, Tel. 041 349 34 81  
[Weiterbildung@hta.fhz.ch](mailto:Weiterbildung@hta.fhz.ch)

# MINERGIE

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch  
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

## WERKSTATT-PROGRAMM 2003

Kanton Bern und Espace Mittelland

Die Weiterbildung für zukunftsorientierte  
Architektinnen und Architekten

Dienstag, 13. Mai 2003, 09.00 – 17.00 Uhr

**Komfortlüftung im MINERGIE-Haus – Systeme nach  
Mass**

Dienstag, 19. August 2003, 13.30 – 17.30 Uhr

**SIA 380-4 bringt das MINERGIE-Haus zum Leuchten**

Donnerstag, 4. September 2003, 13.30 – 17.30 Uhr

**Mit unterschiedlichen Konzepten zur nachhaltigen  
Gebäudesanierung**

Ort: Hochschule für Technik und Architektur HTA  
Morgartenstrasse 2c in Bern

**Detailprogramm, Auskunft, Anmeldung**

OKA Agentur für Organisation und Kommunikation Bern  
Tel. und Fax 031 333 48 53, [oka@okapublic.ch](mailto:oka@okapublic.ch)

Minergie Werkstatt-Programm 2003 unter  
[www.okapublic.ch/aktuelles.htm](http://www.okapublic.ch/aktuelles.htm)



HOCHSCHULE  
FÜR TECHNIK  
ZÜRICH

Berufsbegleitende, vierjährige  
Ausbildung mit Beginn im Oktober

## Dipl. Architekt /in FH

## Dipl. Ingenieur/in FH

Architektur

Bauingenieurwesen

Elektrotechnik

Informatik

Maschinenbau

Hochschule für Technik Zürich

Lagerstrasse 45, Postfach 1568, 8021 Zürich

Telefon 01 298 25 22, [rektorat-t@hsz-t.ch](mailto:rektorat-t@hsz-t.ch)

Besuchen Sie unsere Informationsabende

Do. 22. Mai 2003

Do. 26. Juni 2003

jeweils 17.15 Uhr an der Lagerstrasse 45

Mitglied der Zürcher  
Fachhochschule

[www.hsz-t.ch](http://www.hsz-t.ch)

## Rechtsfragen?

**Der Rechtsdienst des SIA berät  
bei Fragen in Zusammenhang  
mit der Planung und Ausführung  
von Bauten, zu Tätigkeiten  
und Produkten des SIA sowie bei  
Rechtsfragen von Seite Arbeit-  
nehmer oder Arbeitgeber eines  
Planungsbüros**

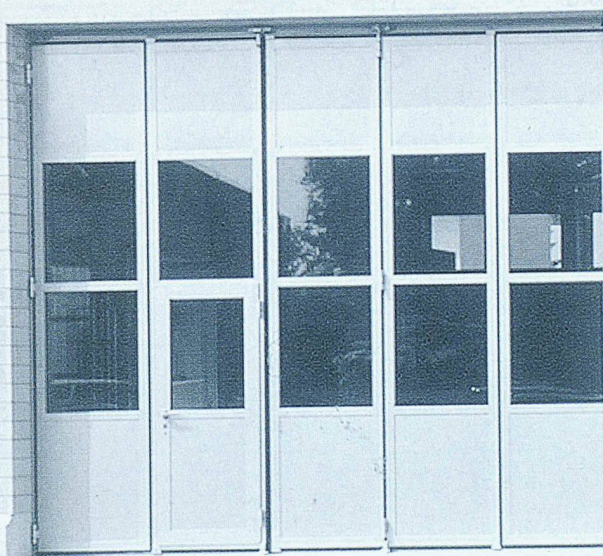
# sia

Telefonische Auskünfte jeweils Dienstag  
und Mittwoch für Nichtmitglieder von 9–12 Uhr  
Tel. 0900 742 5 87 für Mitglieder von  
14–16.30 Uhr Tel. 01 283 15 15 E [jus@sia.ch](mailto:jus@sia.ch)



# Ein Tor zur Welt gefällig?

www.darotor.ch



## **DARO TOR**

**Dahinden + Rohner Industrie Tor AG**

8320 Fehraltorf · Allmendstr. 36 · [www.darotor.ch](http://www.darotor.ch)  
Telefon 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87

Tür oder Tor stellen die Visitenkarten eines jeden Gebäudes dar. Um so wichtiger sind individuelle Lösungen. Wir verstehen uns als Partner Ihrer Wünsche und als Toröffner für deren Realisation. Ob eigene Produktion, Service oder Reparatur, Entwicklung von Antrieben oder Erstellen einer Gesamtkonzeption: DARO TOR berät Sie in allen Belangen rund um Tür und Tor.

## **ANDEREGG AG**

**Mauerentfeuchtung**  
CH-9008 St.Gallen

• Kellersanierungen

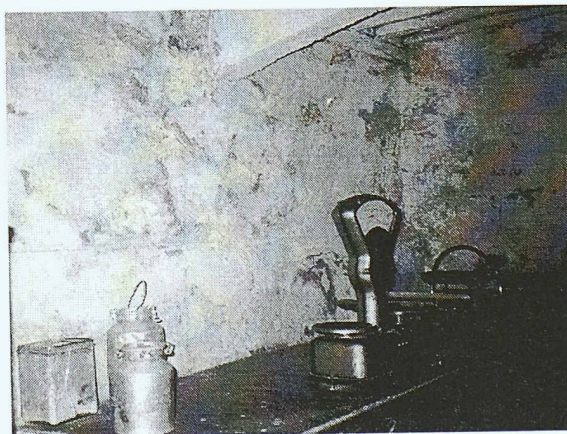
• Hausschwamm-Bekämpfung • Rissverpressungen

[www.anderegg-ag.ch](http://www.anderegg-ag.ch)

[andersan@swissonline.ch](mailto:andersan@swissonline.ch)

Telefon 071 244 25 01

Telefax 071 244 25 03



## **Vorschau** Heft 18, 29. April 2003

Ruedi Weidmann

**Teststrecke Seetallinie**

Annette Vonder Mühl

**Licht zwischen Signal und Stimmung**

Sonja Lüthi

**Park-Bahnhof: Gemeinde springt auf den Zug auf**

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

**TRACÉS**

Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens

Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

**TRACÉS 07**

Après Johannesburg